

ĐƠN YÊU CẦU THAY ĐỔI/ HỦY DỊCH VỤ NGÂN HÀNG TRỰC TUYẾN

INTERNET BANKING AMENDMENT/ CANCELLATION FORM

1. THÔNG TIN CHỦ TÀI KHOẢN (ACCOUNT HOLDER'S INFORMATION)

Tên khách hàng Customer name	<input type="text"/>		
Tên người dùng User ID	<input type="text"/>		
CMND/ Hộ chiếu/ Giấy phép ID Card/ Passport/ Biz Licence No.	<input type="text"/>	Ngày cấp Issuance date	<input type="text"/>
		Nơi cấp Issuance place	<input type="text"/>
Điện thoại Contact number	<input type="text"/>	Email	<input type="text"/>

2. YÊU CẦU THAY ĐỔI/ HỦY (AMENDMENT/ CANCELLATION REQUEST)

YÊU CẦU	TRƯỚC/ BEFORE	SAU/ AFTER
Thay đổi gói dịch vụ Change service package	<input type="checkbox"/> Tra cứu Inquiry <input type="checkbox"/> Tra cứu & giao dịch Inquiry & Transaction	<input type="checkbox"/> Tra cứu Inquiry <input type="checkbox"/> Tra cứu & giao dịch Inquiry & Transaction
Thay đổi hạn mức ngày Change daily limit	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Thay đổi hạn mức giao dịch Change transaction limit	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Thêm/ Xoá người sử dụng Add/ Delete users	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Thêm/ Xoá tài khoản trích tiền Add/ Delete debit account	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Hủy số lần sai mật khẩu Release login password fail count	<input type="checkbox"/> Có/ Yes	<input type="checkbox"/> Không/ No
Đăng ký mật khẩu mới Register new login password	<input type="checkbox"/> Có/ Yes	<input type="checkbox"/> Không/ No
Hủy số lần sai mật khẩu thiết bị bảo mật Release security device password fail count	<input type="checkbox"/> Có/ Yes	<input type="checkbox"/> Không/ No
Đăng ký cấp lại thiết bị bảo mật Re-issue new security device	<input type="checkbox"/> Có/ Yes	<input type="checkbox"/> Không/ No
Hủy số lần sai câu hỏi bảo mật Release security question fail count	<input type="checkbox"/> Có/ Yes	<input type="checkbox"/> Không/ No
Hủy 'khóa dịch vụ' Release service suspension	<input type="checkbox"/> Có/ Yes	<input type="checkbox"/> Không/ No
Hủy dịch vụ Cancel service	<input type="checkbox"/> Có/ Yes	<input type="checkbox"/> Không/ No
Khác Others	<input type="checkbox"/> Có/ Yes	<input type="checkbox"/> Không/ No

(*) THÊM NGƯỜI SỬ DỤNG (ADD USERS)

Người sử dụng thứ nhất (1st User)		Người sử dụng thứ hai (2nd User)	
Cấp độ truy cập User level	<input type="checkbox"/> Đơn cấp/ Single <input type="checkbox"/> Phê duyệt/ Confirm	Cấp độ truy cập User level	<input type="checkbox"/> Nhập liệu/ Entry <input type="checkbox"/> Phê duyệt/ Confirm <input type="checkbox"/> Quản trị/ Admin
Họ tên Full name	<input type="text"/>	Họ tên Full name	<input type="text"/>
CMND/ Hộ chiếu ID Card/ Passport	<input type="text"/>	CMND/ Hộ chiếu ID Card/ Passport	<input type="text"/>
Điện thoại Contact number	<input type="text"/>	Điện thoại Contact number	<input type="text"/>
Email	<input type="text"/>	Email	<input type="text"/>
Tên người dùng User ID	<input type="text"/>	Tên người dùng User ID	<input type="text"/>

Người sử dụng thứ ba (3rd User)

Người sử dụng thứ tư (4th User)

Cấp độ truy cập
User level

Nhập liệu/ Entry Quản trị/ Admin

Phê duyệt/ Confirm

Cấp độ truy cập
User level

Nhập liệu/ Entry Quản trị/ Admin

Phê duyệt/ Confirm

Họ tên
Full name

Họ tên
Full name

CMND/ Hộ chiếu
ID Card/ Passport

CMND/ Hộ chiếu
ID Card/ Passport

Điện thoại
Contact number

Điện thoại
Contact number

Email

Email

Tên người dùng
User ID

Tên người dùng
User ID

THÔNG TIN NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN (AUTHORIZED PERSON'S INFORMATION)

Tổ chức chúng tôi ủy quyền cho cá nhân có tên dưới đây nộp hồ sơ thay đổi/ huỷ dịch vụ Ngân hàng Trực Tuyến và nhận thiết bị bảo mật (nếu có). Ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày ký cho đến khi giao dịch được ủy quyền hoàn tất. Chúng tôi hiểu rõ và cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm về mọi hậu quả phát sinh từ/ liên quan đến việc ủy quyền này.

Our organization hereby authorizes the below mentioned person to submit Internet Banking amendment/ cancellation form, required documents to the Bank and to receive security device (if any). This authorization shall come into effect from signing date until the authorized transaction finishes. We fully understand and undertake to take all liabilities on any legal consequence arising from/ related to this authorization.

Họ tên
Full name

Chữ ký
Signature

Số CMND/ Hộ chiếu
ID Card/ Passport

Ngày cấp
Issuance date

Nơi cấp
Issuance place

Điện thoại
Contact number

Email

CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG (CUSTOMER AGREEMENT)

Bằng việc ký vào đơn đăng ký này, tôi/ chúng tôi yêu cầu Ngân hàng Shinhan Việt Nam thực hiện thay đổi/ huỷ dịch vụ Ngân hàng Trực Tuyến và xin xác nhận:

- Những thông tin ghi trên đơn là trung thực, đầy đủ và cập nhật.
- Trường hợp tôi/ chúng tôi yêu cầu hạn mức ngày vượt quá hạn mức tối đa quy định của Ngân hàng. Tôi/ chúng tôi cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với các chi thị chuyển tiền thực hiện trong hạn mức tôi/ chúng tôi yêu cầu.

By signing this registration form, I/ we request Shinhan Bank Vietnam to process the amendment/ cancellation of Internet Banking service and hereby commit that:

- The information declared above is complete, true and up to date.

- In case I/ we request the daily limit which exceeds the maximum daily limit regulated by the Bank, I/ we commit to take full responsibility for our money transfer instruction within the daily limit that we request.

Ngày ký (Date of signing):/...../20.....

Họ tên và chữ ký chủ tài khoản
Full name and signature of Account holder

x

.....

Tôi xác nhận đã nhận thiết bị bảo mật

I confirm security device's receipt

No	Loại/ type	Mã số/ Serial no.	Chữ ký người nhận/ Receiver's signature
	<input type="checkbox"/> OTP <input type="checkbox"/> Thẻ bảo mật/ Security card		
	<input type="checkbox"/> OTP <input type="checkbox"/> Thẻ bảo mật/ Security card		
	<input type="checkbox"/> OTP <input type="checkbox"/> Thẻ bảo mật/ Security card		
	<input type="checkbox"/> OTP <input type="checkbox"/> Thẻ bảo mật/ Security card		

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG (FOR BANK USE ONLY)

Thực hiện bởi/ Processed by	Kiểm tra bởi/ Checked by	Duyệt bởi/ Approved by	Ghi chú/ Memo
x	x	x	
Ngày/ date	Ngày/ date	Ngày/ date	Ngày/ date